우리말 어휘의 시간을 읽다

창포

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

천남성과의 여러해살이풀. 높이는 70~100cm이며, 온몸에 향기가 있다. 뿌리줄기는 통통하고 마디가 많으며, 잎은 뿌리줄기에서 뭉쳐나고 가는 선 모양이다. 6~7월에 연한 노란색을 띤 녹색 꽃이 꽃줄기 끝에 수상(穗狀) 화서로 피고 열매는 긴 타원형의 붉은 장과(漿果…

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	20개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 52자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '창포'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 천남성과의 여러해살이풀. 높이는 70~100cm이며, 온몸에 향기가 있다. 뿌리줄기는 통통하고 마디가 많으며, 잎은 뿌리줄기에서 뭉쳐나고 가는 선 모양이다. 6~7월에 연한 노란색을 띤 녹색 꽃이 꽃줄기 끝에 수상(穗狀) 화서로 피고 열매는 긴 타원형의 붉은 장과(漿果)를 맺는다. 뿌리는 약용하고 단오에 창포물을 만들어 머리를 감거나 술을 빚는다. 연못이나 도랑의 가장자리에서 자라는데 한국, 일본, 동아시아, 시베리아, 말레이시아, 인도, 북아메리카 등지에 분포한다.

창포의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

창포의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
챵포 사전 표기 요약	–	●→	●→	–	–	–
챵포 사전 표기 요약	–	●→	●→	●→	●→	●→
창포 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	–	–	–	–	●→	●→
菖蒲 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	–	●→	●→	●→	–	–
쟝포 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	–

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 챵포
  16세기17세기
- 챵포
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 창포
  19세기20세기미상현재
- 챵포
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

챵포, 菖蒲, 챵포, 챵포, 창포

창포의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'창포'는 16세기에서부터 한글로 표기된 '챵포, 챵포'나 한자로 표기된 '菖蒲'가 나타난다.

표기와 소리의 특징

16세기부터 종성의 'ㆁ'이 'ㅇ'으로 표기되면서 '챵포'도 '창포'로 나타난다. 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 19세기 '창포'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 창포

전체 용례 20개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 챵포, 菖蒲, 챵포 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
챵포, 菖蒲, 챵포

출처 1527 훈몽자회 상:4ㄴ 용례 01

문헌 용례

菖 챵포 ㄴㄴ 챵 又부들 ㄴㄴ 亦曰 蒲.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1466 구급방언해 상:23ㄱ 용례 02

문헌 용례

또 菖蒲ㅅ 골ᄋᆞᆯ 두 곳굼긔 불오.

현대어 풀이

또 창모 가루를 두 콧구멍에 불고.

대응 원문

又方以菖蒲末吹兩鼻中.

출처 1576 신증유합 상:7ㄴ 용례 03

문헌 용례

菖 챵포 챵.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1525 간이벽온방언해 18ㄱ 용례 04

문헌 용례

또 수릿날 낫맛감 菖蒲 수우레 石雄黃ㅅ 골ᄋᆞᆯ 녀허 머그라.

현대어 풀이

또 단옷날 한낮쯤 창포 술에 석웅황 가루를 넣어 먹어라.

17세기 챵포, 챵포, 菖蒲 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
챵포, 챵포, 菖蒲

출처 1608 언해두창집요 하:50ㄱ 용례 05

문헌 용례

石菖蒲 셕챵포.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1613 훈몽자회 국중도본 상:8ㄱ 용례 06

문헌 용례

菖 챵포 챵.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1613 동의보감탕액편 2:37ㄱ 용례 07

문헌 용례

菖蒲 셕챵포.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1677 박통사언해 중:58ㄴ 용례 08

문헌 용례

네 집의 菖蒲ㅣ 잇디 아니ᄒᆞ냐.

현대어 풀이

네 집에 창포가 있지 아니하냐?

대응 원문

你家裏不有菖蒲來？.

18세기 菖蒲, 챵포 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
菖蒲, 챵포

출처 1748 동문유해 하:45ㄴ

용례 09

문헌 용례

菖蒲 菖蒲.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1765 박통사신석언해 3:4ㄴ

용례 10

문헌 용례

내 다만 챵포 불희 술을 싸오고.

현대어 풀이

내가 다만 창포 뿌리 술을 따오고.

대응 원문

我只知道蒲根解酒.

출처 1778 방언유석 4:23ㄴ

용례 11

문헌 용례

菖蒲 챵포.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 쟝포, 챵포, 창포 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쟝포, 챵포, 창포

출처 1810 몽유편 상:15ㄱ

용례 12

문헌 용례

菖蒲 쟝포.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1869 규합총서 28ㄴ

용례 13

문헌 용례

토란 솔믄 즙의 빨면 희기 옥 갓고 챵포 흰 쑬히롤 쇠칼 ᄃᆞ히지 말고.

현대어 풀이

토란 삶은 즙에 빨면 희기가 옥 같고 창포 흰 뿌리를 쇠칼 닿게 하지 말고.

출처 1880 한불자전 592

용례 14

문헌 용례

창포 [菖蒲].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 챵포, 창포 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
챵포, 창포

출처 1909 언문 1:141

용례 15

문헌 용례

챵포 菖蒲.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1909 언문 2:32

용례 16

문헌 용례

蒲 창포.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1918 초학요선 85

용례 17

문헌 용례

菖 창포 챵.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 조선일보 6월 25일 1면

용례 18

문헌 용례

고요한 새벽 菖蒲를 팔든 사람이 크게 외치고 지나간다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 菖蒲, 창포 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

菖蒲, 창포

출처 미상 남초가 1ㄱ

용례 19

문헌 용례

平生ᄋᆡ 病이 잇셔 온갖 풀을 다 맛보니 人蔘蒼朮 遠志 菖蒲 香藥方의 ᄒᆞ엿거ᄂᆞᆯ 三年을 長服ᄒᆞᆫ들.

현대어 풀이

평생에 병이 있어 온갖 풀을 다 맛보니 인삼창출 원지 창포 향약방에 하였거늘 삼년을 장복한들.

출처 미상 천풍가 존재가첩 550

용례 20

문헌 용례

창포 푸른 닙피 구절마다 고시 피고.

현대어 풀이

창포 푸른 잎이 구절마다 꽃이 피고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

창포에 관한 주석

'창포'의 한자 어원인 '菖蒲'는 15세기에 【숑의맛 불휘】(1489(17세기) 구급간이방언해 1: 36ㄱ)로 나타난다. 이는 창포 뿌리를 지시한 것이다.

창포의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 창포의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

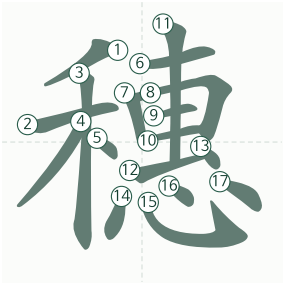
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

穗

뜻·음 이삭 수

총 17획 · 부수 禾





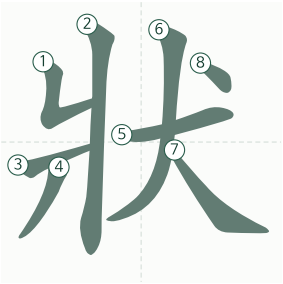
hanja.wordrow.kr/한자/穗/

狀

뜻·음 형상 상 / 문서 장

총 8획 · 부수 犬





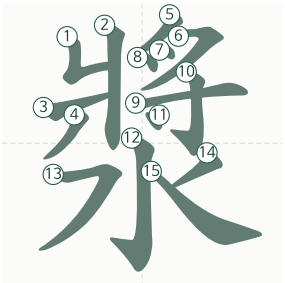
hanja.wordrow.kr/한자/狀/

漿

뜻·음 즙 장

총 15획 · 부수 水





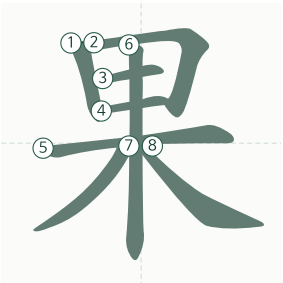
hanja.wordrow.kr/한자/漿/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





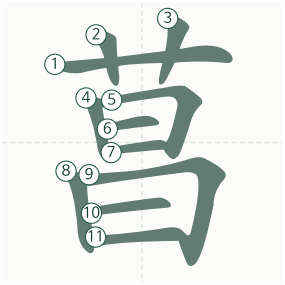
hanja.wordrow.kr/한자/果/

菖

뜻·음 창포 창

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

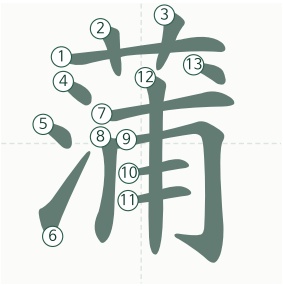
hanja.wordrow.kr/한자/菖/

蒲

뜻·음 부들 포

총 14획 · 부수 艸





사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/蒲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

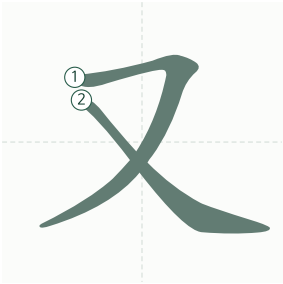
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

又 뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又



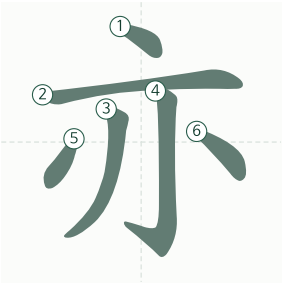


hanja.wordrow.kr/한자/又/

亦 뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠



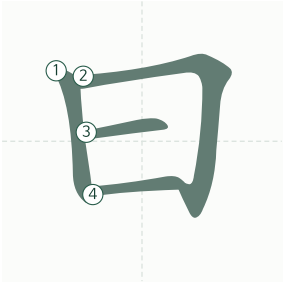


hanja.wordrow.kr/한자/亦/

曰 뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰



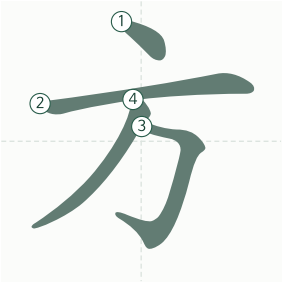


hanja.wordrow.kr/한자/曰/

方 뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方



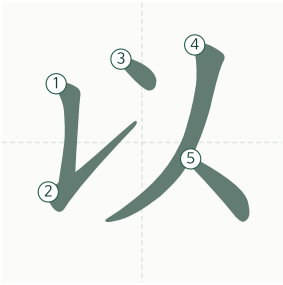


hanja.wordrow.kr/한자/方/

以 뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人



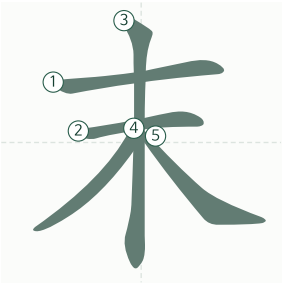


hanja.wordrow.kr/한자/以/

末 뜻·음 끝 말

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/末/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 52자

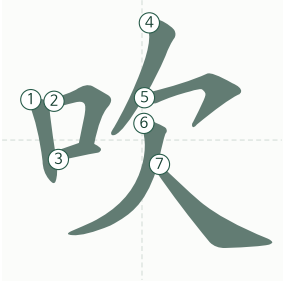
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吹

뜻·음 불 취

총 7획 · 부수 口





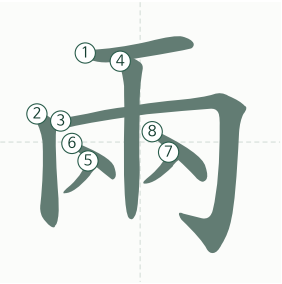
hanja.wordrow.kr/한자/吹/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





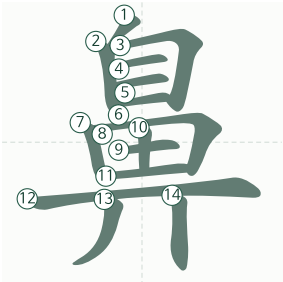
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

鼻

뜻·음 코 비

총 14획 · 부수 鼻





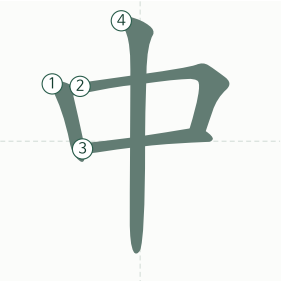
hanja.wordrow.kr/한자/鼻/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





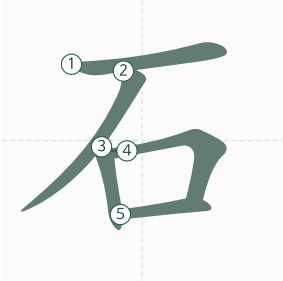
hanja.wordrow.kr/한자/中/

石

뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石





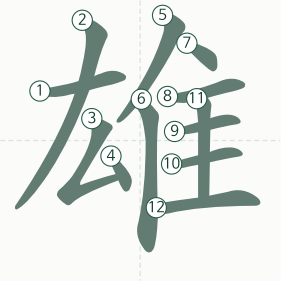
hanja.wordrow.kr/한자/石/

雄

뜻·음 수컷 웅

총 12획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 52자

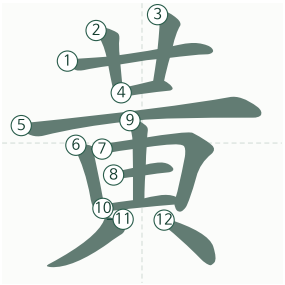
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

黃

뜻·음 누를 황

총 12획 · 부수 黃





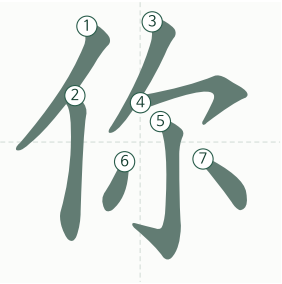
hanja.wordrow.kr/한자/黃/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





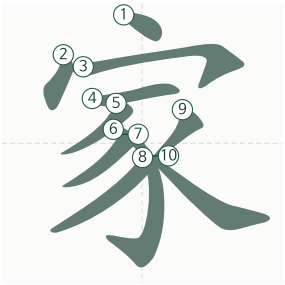
hanja.wordrow.kr/한자/你/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/家/

裏

뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/裏/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





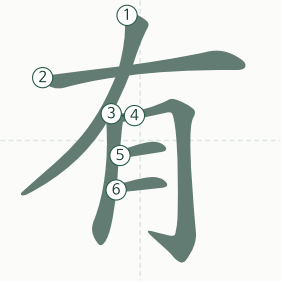
hanja.wordrow.kr/한자/不/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

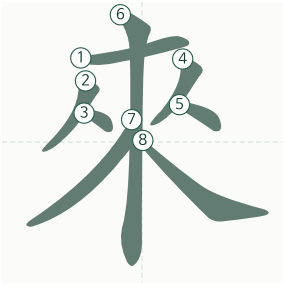
5 / 9 · 52자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來 뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



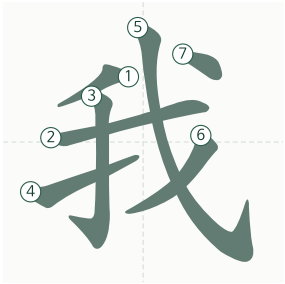


hanja.wordrow.kr/한자/來/

我 뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈



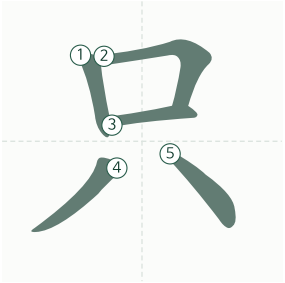


hanja.wordrow.kr/한자/我/

只 뜻·음 다만 지

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/只/

知 뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢



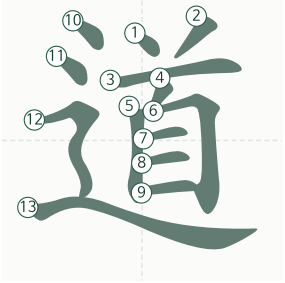


hanja.wordrow.kr/한자/知/

道 뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶



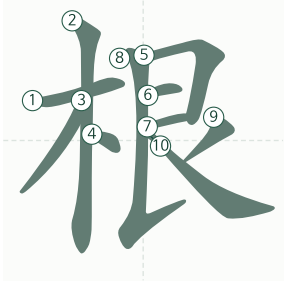


hanja.wordrow.kr/한자/道/

根 뜻·음 뿌리 근

총 10획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/根/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 52자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

解

뜻·음 풀 해

총 13획 · 부수 角





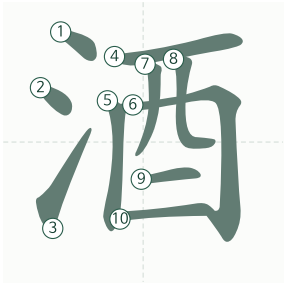
hanja.wordrow.kr/한자/解/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





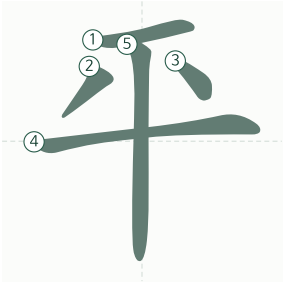
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

平

뜻·음 평평할 평

총 5획 · 부수 干





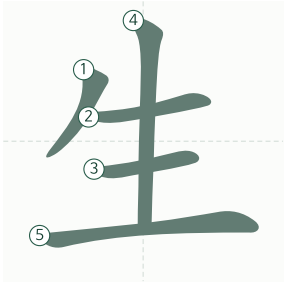
hanja.wordrow.kr/한자/平/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





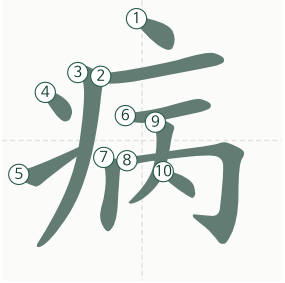
hanja.wordrow.kr/한자/生/

病

뜻·음 병 병

총 10획 · 부수 疒





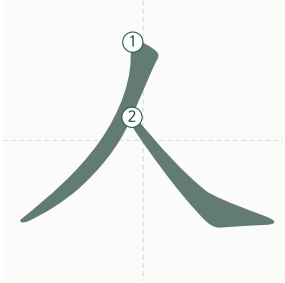
hanja.wordrow.kr/한자/病/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 52자

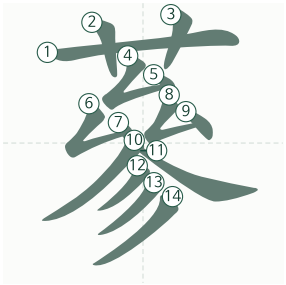
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

蔘

뜻·음 삼 삼

총 15획 · 부수 艸





사전 15획 · 획순 그림 14획

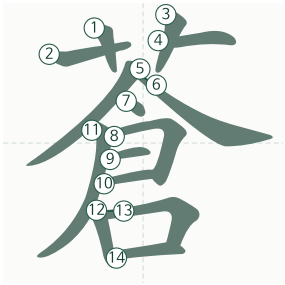
hanja.wordrow.kr/한자/蔘/

蒼

뜻·음 푸를 창

총 14획 · 부수 艸





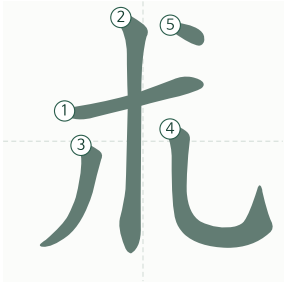
hanja.wordrow.kr/한자/蒼/

朮

뜻·음 삽주 출

총 5획 · 부수 木





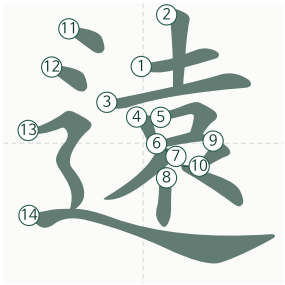
hanja.wordrow.kr/한자/朮/

遠

뜻·음 멀 원

총 14획 · 부수 辶





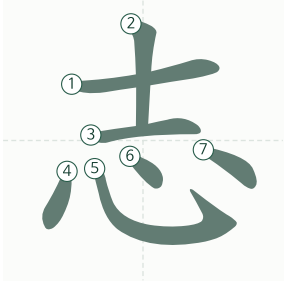
hanja.wordrow.kr/한자/遠/

志

뜻·음 뜻 지

총 7획 · 부수 心





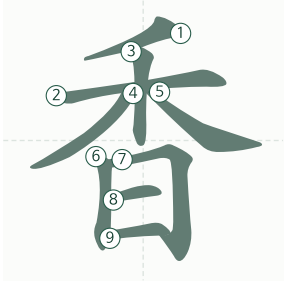
hanja.wordrow.kr/한자/志/

香

뜻·음 향기 향

총 9획 · 부수 香





hanja.wordrow.kr/한자/香/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 52자

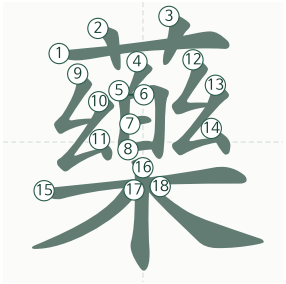
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





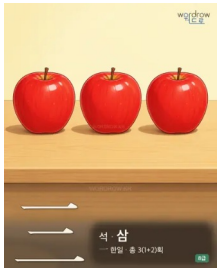
사전 19획 · 획순 그림 18획

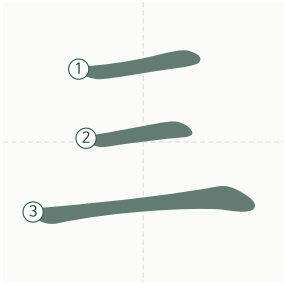
hanja.wordrow.kr/한자/藥/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





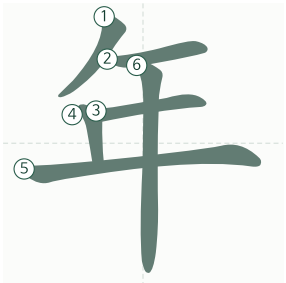
hanja.wordrow.kr/한자/三/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





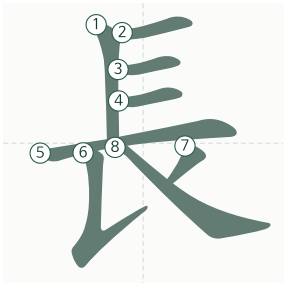
hanja.wordrow.kr/한자/年/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





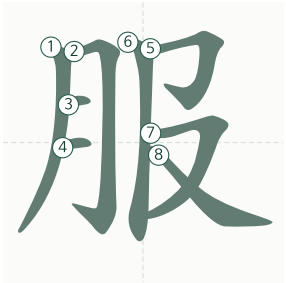
hanja.wordrow.kr/한자/長/

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月





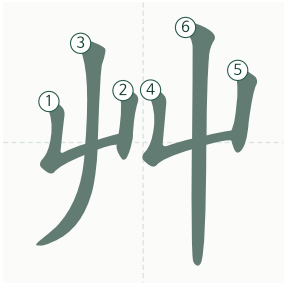
hanja.wordrow.kr/한자/服/

艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





hanja.wordrow.kr/한자/艸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 52자

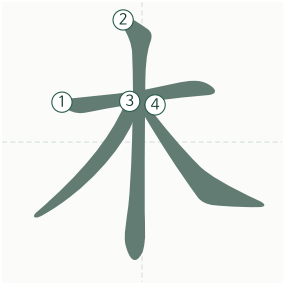
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





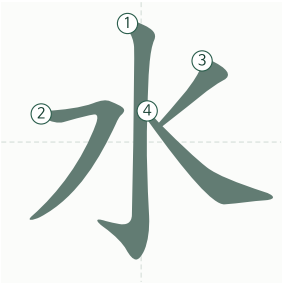
hanja.wordrow.kr/한자/木/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





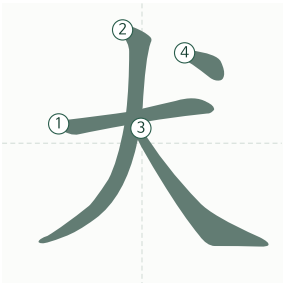
hanja.wordrow.kr/한자/水/

犬

뜻·음 개 견

총 4획 · 부수 犬





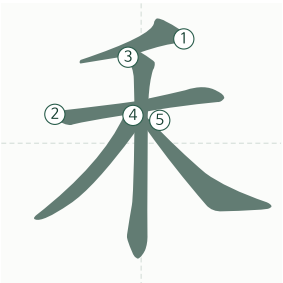
hanja.wordrow.kr/한자/犬/

禾

뜻·음 벼 화

총 5획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/禾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.